

JON TEMPLEMAN
1011 N Milpas St
Santa Barbara, CA 93103
États-Unis

jontempleman.com
contact@jontempleman.com
(+1) 805 869 8126

EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES

- 2017– **Traducteur indépendant**
Traductions du français et de l'italien pour des entreprises, des organismes gouvernementaux et des revues dont *Critique*, *Rue Descartes*, *La Revue française de science politique*, and *Vingtième siècle*.
Textes choisis :
 - « Is the Republican People's Party (CHP) Rising from the Ashes ? » ([link](#))
Aurélien Denizeau, Institut français des relations internationales (2024)
 - « The future of Luxembourg's Economy by 2050 » ([link](#))
Ministry of the Economy, Luxembourg (2023)
 - « The Social Role of Insurance by 2040 » ([link](#))
CNP Assurances (2023)
- 2017– **Réviseur indépendant**
Révision de monographies académiques.
Textes choisis :
 - *Spider Web, Labyrinth, Tightrope Walk : Networks in US American Literature and Culture*, Regina Schober (De Gruyter, 2023)
 - Chapitres du *Research Handbook on the Institutions of Global Migration Governance* (Elgar, 2023)
- 2016–2017 **Enseignement**, Oxford University
Cours : « Pensée française », « Théorie française » et traduction.

FORMATION

- 2013–2017 **Oxford University**, St John's College
Doctorat, Medieval and Modern Languages
Titre : « Descartes and Education : Risk and Reception, 1637-48 »
Elizabeth Fallaize Memorial Scholar
- 2012–2013 **King's College London**
MA (Distinction), French Literature and Culture
- 2007–2011 **Oxford University**, New College
BA, Philosophy and French

- AUTRES EXPÉRIENCES Chercheur invité, UCSB Political Science (2020–21)
Peer supporter and welfare representative (St John's, 2013–17)
- LANGUES Anglais (langue maternelle), français, italien
- TECHNOLOGIES **Traduction** : Trados Studio 2021, MemoQ, OmegaT.
Autres : Linux, Unix, Python.